



साउथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड  
(कोल इंडिया लिमिटेड की एक अनुषंगी कंपनी)  
SOUTH EASTERN COALFIELDS LIMITED  
(A subsidiary of Coal India Limited)

पंजीकृत कार्यालय—सीपत रोड,बिलासपुर जिला—बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006  
REGD. OFFICE- SEEPAT ROAD, BILASPUR, DISTT.-BILASPUR, (C.G)-495006  
दूरभाष सं०-07752-246322, फ़ैक्स संदेश-07752-246472

Sales & Mktg. Deptt.  
विक्रय एवं विपणन विभाग

संदर्भ क्र० एसईसीएल/बीएसपी/विक्रय एवं विपणन/ई-आक्शन/एच-1825

दिनांक : 09/05/16

**सूचना/NOTICE**

एसईसीएल ने स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से **मई-2016 ( 133 ई-आक्शन)** में **रोड/रेल** द्वारा **1573010** टन नॉन कोकिंग कोल (अतिरिक्त) एवं **173050** टन दांकुनी कोल काम्प्लेक्स के कोक/कोल उत्पाद बिक्री करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक **16 एवं 17-मई-2016** को स्पॉट ई-आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ता को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell **1573010** tonnes of Non-Coking Coal (Additional) and **173050** tonnes of Coke/Coal Products of DCC in **May 2016 [133rd e-Auction]** by **Road/Rail** through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for conducting e-Auction on behalf of SECL on **16 and 17 May-2016** as per below.

Date	Mode	Product	Service Provider	Remarks
16/05/16	रोड Road	नॉन कोकिंग कोल Non-Coking Coal	एमएसटीसी लिमिटेड MSTC Limited	विस्तृत जानकारी अनुलग्नक-ए में संलग्न है। Details provided in <b>Annexure A.</b>
17/05/16	रोड/रेल Road/Rail	नॉन कोकिंग कोल एवं डीसीसी के कोक/कोल उत्पाद Non-Coking Coal and Coke/Coal Products of DCC	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी क्रमशः अनुलग्नक-बी एवं सी में संलग्न है। Details provided in <b>Annexure B &amp; C</b> respectively.

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ताओं व एसईसीएल के संबंधित वेब-साईट का अवलोकन करें। स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिक्री की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-साईट ([www.coalindia.in](http://www.coalindia.in)) का अवलोकन करें।

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service providers and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited ([www.coalindia.in](http://www.coalindia.in)).

ई-आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ताओं के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा। ( स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा-2 के अनुसार)।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service providers after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ०ग०) में देय "एसईसीएल कोल सेल रिलाईजेशन, एकाउंट— "नेम आफ कस्टमर" के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा। ( स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।

The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favour of "SECL Coal Sale Realisation, A/c--"Name of Customer" payable at Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(S&M), SECL, Bilaspur.(as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रेल माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय "साउथ ईस्टर्न कोल फ़िल्ड्स लिमिटेड, कोलकाता " के पक्ष में सीधे एसईसीएल, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड, कोलकाता में जमा करना होगा। ( स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। उल्लेखनीय है कि वित्तीय कवरेज की गणना के लिए प्रति रैक कुल मात्रा 4071 (69 मीट्रिक टन \* 59 बक्से रेलवे नियम के अनुसार) होगी।

The successful bidders of Non-coking coal through Rail mode shall have to remit full coal value through through NEFT/RTGS in favour of "South Eastern Coalfields Ltd, Kolkata" payable at Kolkata directly at SECL, 13, R. N. Mukherjee Road, Kolkata, (as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction). This may be noted that the total quantity per rake will be 4071 (69 MT\*59 Boxes as per Railway Rules) for calculation of financial coverage.

कोक/कोल उत्पाद के रोड/रेल द्वारा सफल बोलीकर्ता को कोक/कोल उत्पाद की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय "सीआईएल - दान्कुनी कोल कॉम्प्लेक्स" के पक्ष में सीधे दान्कुनी कोल कॉम्प्लेक्स, कोलकाता आफिस, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड ( कोल हाउस) प्रथम तल, कोलकाता - 1 में जमा करना होगा ( स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। बैंक से संबंधित जानकारी **अनुलग्नक सी** में है।

The successful bidders of Coke/Coal products through Rail/Road mode shall have to remit full Coke/Coal product value through NEFT/RTGS in favour of "CIL a/c Dankuni Coal Complex" along with application directly at Dankuni Coal Complex, Kolkata Office, 13, R.N. Mukherjee Road (Coal House), 1st floor Kolkata-1(As per clause 5 & 6 of Terms and Conditions of Spot e-Auction). Bank details are provided in **Annexure C**.

समस्त सफल ई-ऑक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी/आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाइट/ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है।

The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3<sup>rd</sup> Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal- 700091.  
दूरभाष क्र०/Ph No: 033-66106100  
वेबसाइट/Website:http://www.coaljunction.in  
ई-मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in  
टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline: 1800-419-20001
2. M/s. MSTC Ltd., 225 C, Acharya Jagdish Chandra Bose Road, Kolkata – 700020  
दूरभाष क्र०/**Phone No.:** 033-22891401,22895064  
[वेबसाइट/Website:www.mstcecommerce.com](http://www.mstcecommerce.com) & [www.mstcindia.co.in](http://www.mstcindia.co.in)  
ई-मेल/**E-Mail:mstcindia@mstcindia.co.in**  
संपर्क व्यक्ति/**Contact Person:** Shri R.K. Singh, Dy. General Manager (Coal Cell)  
दूरभाष क्र०/**Ph No:** 033-22891401
3. Office Of The General Manager (Sales & Marketing)  
South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)  
वेबसाइट/**Website:** www.secl.gov.in  
संपर्कव्यक्ति/**ContactPerson:** Dr. YVS Prasad, General Manager, SECL, Bilaspur  
दूरभाष सं०/**Phone No : 07752-246322/246472**
4. Office Of The General Manager , Dankuni Coal Complex, Kolkata.  
संपर्क व्यक्ति/**ContactPerson:** Shri S K Neogi,General Manager,  
दूरभाष क्र०/**Phone No : 033-26594202/ 26591721**

संलग्नक/**Encl.:** उपरोक्तानुसार/**a/a**

महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)  
General Manager (S&M)  
एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि / Copy To:

1. सूचना-पटल,विक्रय एवं विपणन,एसईसीएल बिलासपुर/ Notice Board,S&M Dept.,SECL, Bilaspur
2. निदेशक तकनीकी (संचालन),एसईसीएल बिलासपुर/ DT (O), SECL, Bilaspur
3. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर/ CVO, SECL, Bilaspur
4. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), कोल इंडिया लिमिटेड/ C.G.M. (S&M), CIL
5. महाप्रबंधक(सिस्टम),एसईसीएल/ GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेबसाइट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को डिसप्ले करें।/To please display this notice along with Annexure in the website of SECL.
6. महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल/ GM (Q.C.), SECL
7. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन ),एसईसीएल/ General Manager (S&M), SECL
8. महाप्रबंधक दान्कुनी कोल कॉम्प्लेक्स कोलकाता /G.M., Dankuni Coal Complex, Kolkata
9. महाप्रबंधक, एसईसीएल समस्त क्षेत्र/ GM, SECL all Areas
10. मुख्य प्रबंधक (एस/ए),एसईसीएल,कोलकाता/ Chief Manager (S/A), SECL, Kolkata- सूचनार्थ एवं सूचना-बोर्ड में डिसप्ले करने हेतु/For information and display in Notice Board.
11. मुख्य प्रबंधक(जनसंपर्क)/Chief Manager (Public Relation), SECL- To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national news papers for wide publicity.
12. वरिष्ठ प्रबंधक ( विक्रय एवं विपणन)/आरएस,एसईसीएल/ Sr. Manager (S&M)/RS, SECL,Bilaspur
13. वरिष्ठ प्रबंधक ( विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल कोलकाता / Sr. Manager (S&M), SECL,Kolkata
14. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त),एसईसीएल बिलासपुर/Sr. Manager (Fin)/SA, SECL, Bilaspur
15. वरिष्ठ प्रबंधक (सिस्टम) COAL NET, SECL, Bilaspur
16. मेसर्स एमएसटीसी लिमिटेड, मेसर्स एमजेएस लिमिटेड- आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

**e-Auction date : 16<sup>th</sup> May 2016 by MSTC Ltd.**

Auction Date	S.P.	Mode	Area	Source	Col	Grade & Size	Product Id	Reserve Price (₹/MT)	Offered Qty (MT)	No. of lots			
<b>Already offered on 04-05-2016</b>									505000	20			
16-05-2016	MS	Road	<b>Dipka</b>	Dipka Expn (Stock)	<b>411</b>	G10 Sized ROM	<b>2108</b>	1392	150000	1			
			<b>Hasdeo</b>	Baherabandh (P)	<b>1841</b>	G6 Sized ROM	<b>2096</b>	2580	10000	1			
				Haldibari (Bunker)	<b>2693</b>	G3 Sized ROM (-100 mm)	<b>2141</b>	3890	10000	1			
				Jhiria UG (Bunker)	<b>2701</b>	G3 STM	<b>2089</b>	4070	1500	1			
						G4 SLK	<b>2091</b>	3510	1000	1			
				Kapildhara (Bunker)	<b>440</b>	G4 STM	<b>2092</b>	3670	2000	1			
						G5 SLK	<b>2094</b>	2820	4000	1			
				Kurja UG (Bunker)	<b>439</b>	G4 STM	<b>2092</b>	3670	4000	1			
						G5 SLK	<b>2094</b>	2820	4000	1			
				Malga (Bunker)	<b>435</b>	G4 SLK	<b>2091</b>	3510	1000	1			
						G3 STM	<b>2089</b>	4070	1500	1			
			<b>Sohagpur</b>	Bangwar UG (Bunker)	<b>468</b>	G7 SLK	<b>2100</b>	2292	4000	1			
				Damini UG (Bunker)	<b>1374</b>	G6 SLK	<b>2097</b>	2604	10000	1			
						G6 STM	<b>2098</b>	2796	3000	1			
				Dhanpuri UG (Bunker)	<b>461</b>	G6 SLK	<b>2097</b>	2604	1500	1			
				Khairha UG (Bunker)	<b>2639</b>	G5 STM	<b>2095</b>	2980	4000	1			
						G6 SLK	<b>2097</b>	2604	4000	1			
				Rajendra UG (Bunker)	<b>1613</b>	G6 SLK	<b>2097</b>	2604	14000	1			
			G6 STM			<b>2098</b>	2796	1000	1				
			Sharda (High Wall) (Stock)	<b>4914</b>	G7 Sized ROM (-100 mm)	<b>2139</b>	2268	50000	1				
			<b>Road Total</b>									<b>280500</b>	<b>20</b>
			<b>16-05-2016 Total</b>									<b>280500</b>	<b>20</b>

e-Auction date : 17<sup>th</sup> May 2016 by MJS Ltd.

Auction Date	S.P.	Mode	Area	Source	Col	Grade & Size	Product Id	Reserve Price (₹/MT)	Offered Qty (MT)	No. of lots				
17-05-2016	MJ	Rail	Baikunthpur	Churcha Siding	-	G3 STM	2089	4070	77880 (20 Rakes)	1				
				Katora Siding		G5 Sized ROM (-100 mm)	2140	2800	97350 (25 Rakes)	1				
			Bhatgaon	Bhatgaon Siding		G4 Sized ROM (-100 mm)	2142	3490	116820 (30 Rakes)	1				
			Bisrampur	Bishrampur Wharfwall		G4 Sized ROM	2090	3490	97350 (25 Rakes)	1				
				Kumda Siding		G6 Sized ROM (-100 mm)	2137	2580	77880 (20 Rakes)	1				
			Chirmiri	Chirimiri Siding		G5 Sized ROM (-100 mm)	2140	2800	77880 (20 Rakes)	1				
				Duman Hill Siding				2800	97350 (25 Rakes)	1				
			Rail Total									642510 (165 Rakes)	7	
			Road	Chirmiri		Kurasia OC (Stock)	1838	G5 Sized ROM (-100 mm)	2140	2800	5000	1		
						Rani Atari (Stock)	381			2800	40000	1		
		Vijay West (Stock)			2640	2800	40000			1				
		Raigarh		Gare Pelma IV/2&3	4957	G16 Sized ROM	2126	732	250000	1				
				Baroud OCM	426	G8 Sized ROM (-100 mm)	2134	2028	15000	1				
				Chhal OC	2706	G12 Sized ROM (-100 mm)	2138	1068	150000	1				
				Jampali OC	G12 Sized ROM	4954	2114	1068	100000	1				
		G8 Sized ROM			2102		2028	50000	1					
		Road Total									650000	8		
		<b>17-05-2016 Total</b>									<b>1292510</b>	<b>15</b>		
		<b>Grand Total</b>									<b>2078010</b>	<b>55</b>		

**e-Auction date : 17<sup>th</sup> May 2016 by MJS Ltd.**

Service Provider	Auction Date	Mode	Product	Min. Bid Qty (MT)	EMD (₹/MT)	Reserve Price (₹/MT)	Specification	Offered Qty (MT)	No. of lots
MJ	17.05.2016	Road	CIL Coke (35-70mm)	50	500	7154	FC=58-60% Inherent M=3-4% VM=<3%	50000	1
			Coke Fines (6-35 mm)	50	500	7154	FC=54-56% Inherent M=3-4% VM=<3%	30000	1
			Coke Fines (0-10mm)	50	500	4568	FC=45-50% Inherent M=4-5% VM=<3%	20000	1
			Coal Fines (0-25mm)	50	500	4979	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	12000	1
		Rail*	Coal Fines (0-25mm)	4070 (1 Rake)	500	4979	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	61050 (15 Rakes)	1
<b>Total Coke/Coal Products of DCC offered on 17.05.2016</b>								<b>173050</b>	<b>5</b>
<b>Total Non-Coking Coal offered on 17.05.2016</b>								<b>1292510</b>	<b>15</b>

<b>*Source/Siding Details for Rail mode:</b>	<u>DCC Janai Road Siding (JOX) Eastern Railway</u>
--	--

**Bank Details:-**

Beneficiary Name	<b>CIL A/c Dankuni Coal Complex</b>
Account Number	<b>409010200003353</b>
IFSC Code	<b>UTIB0000409</b>
Bank Name	<b>Axis Bank</b>
Branch Address	<b>Dankuni branch T.N. Mukherjee Road, Dankuni, Hooghly, Pin- 712331</b>

**All other terms & conditions as contained in the Spot e-Auction Scheme shall remain unchanged.**